

# 字林滬報

本館開設在上海英界二馬路 上海各埠均有代售處

本報新開印部... 凡欲登報者... 本報每日出版... 凡欲訂閱者... 本報地址... 凡欲寄信者...

正月初七日... 上海... 本報... 凡欲登報者... 本報每日出版... 凡欲訂閱者... 本報地址... 凡欲寄信者...

本報... 凡欲登報者... 本報每日出版... 凡欲訂閱者... 本報地址... 凡欲寄信者...







請第廿九號門牌屋內  
於午前十點鐘起至晚  
間十點鐘止任客入觀小  
看閣下諸文各照後書有  
照不取錢文各照後書有

謝體弱咳嗽骨痛腰膝諸病養生每服各家丹丸及延醫  
治終不獲效因閱中報告白始悉上洋大馬路金湯弄  
實為聖藥寶堂醫大寶號馳名白濁丸靈驗非常島財

新造最合用之  
給包裝四兩  
英國上等電  
新造最合用之  
給包裝四兩  
英國上等電

味隨來童雜  
概免付給  
麥各購便

有人昌稱參  
公館或通易  
洋行或余自  
名字士

[illegible]

軒 海 承  
 黃 日 十 初 正  
 周雲牡丹萬萬龍趙十四買  
 福里丹畫畫福長鹿四興  
 喜飛花燈燈兒勝郭它合士  
 長混夜燈馬飛吳郭秀合飛  
 在球裏飛飛夜夜秀合飛  
 雙大奇珠彩釘釘釘釘釘  
 眼二胡雙李李李李李蓮  
 前上燥釘配配配配配告  
 報吊杯配配配配配狀  
 演夜夜初初初初初正  
 杜夜龍黑黑黑黑黑  
 京夜龍兒黑黑黑黑黑  
 都香勝兒兒兒兒兒  
 內花勝劉劉劉劉劉  
 城香賈劉劉劉劉劉  
 府十三桂和祥道得  
 合興典甄才真  
 演周甄才真  
 新如甄才真  
 劍京甄才真  
 奇泉捉  
 巧悅  
 功放  
 煙忠  
 火義  
 軒 桂 丹  
 演 日 十 初 月 正  
 馮李邵沈沈寶沈寶沈寶  
 處春奇小韻韻韻韻韻  
 崔春寄韻韻韻韻韻  
 子來丹玉玉玉玉玉  
 仙賽士寶花  
 桑何硃富雙雙雙雙  
 園潤砂樓城城城城  
 會會會會會  
 演夜十初月正  
 王邵賽李李李李李  
 寶奇活小春春春春春  
 超猴燈燈燈燈燈  
 鳳動二二二二二  
 蘭芳仙仙仙仙仙  
 台玉九且  
 章十且  
 演道芭海御雙  
 探條蕉潮花跑  
 寒成扇湖園馬  
 全家福

[illegible]

元金華氏二戶各銀十文共見洋一元內銅洋一元銀三錢三分以上十四日○江浙捐南翔震泰布莊陳定裕求子病速愈洋銀四元陳氏二戶餘慶堂二元無名氏銅洋十二元二角蘇華天益王半衡生同募山由劉金林來捐六元八錢拾貳元四銅洋四百文天理良心會洋一○新江捐心有餘而力不足者洋八元邦江徐子咸冬季月捐六元麗如帳房一元又助湖州一元又助嘉善一元又助嘉善一元又助嘉善一元以上十五日○由江浙捐福州軍需希由協和信來白番六百元合規銀四百念內玉山釋道氏五元蒙同董事惠儀直設經書刻茲將該省移動代福源糖行來食記洋三十元恒遠金元油麻菜泰和手十五元恒順典四元恒記二元震泰恒豐壹元月各一元五角何興與配求平安銅洋一元○廣又澤手體手仰手平手四戶各二元又景手瑞手兩手書手四戶各一元又潤手五角共十八元合洋九十一元五角何興與張源泰擊運所本年航海連鹽平安告竣理應演戲酬神茲將該資移助浙江洋三十元○震澤相協和信來北通留雲山館舉樞樞氏小翔氏雙履氏三戶各銀一兩俗善人朋紹鑑湖居士莫侯馬書生壽與人同不留氏不露氏六戶各洋一元燈卿氏幼垣氏允卿氏子周氏魏澤春泉氏譜琴氏力不從心人晏之氏桃源居士閣閣書屋麗生氏自厚三人適意山房發蓮書屋廳書堂青雲書屋讀書堂于仲氏墨林氏魏軒氏書田氏蘭堂氏藍田氏子元氏交桐氏福田氏二書屋各五十員三十六戶合現銀七兩五錢二分雲書屋主讀書堂主經氏林氏吳福軒氏十八員又代氏作誦助

務銘緝胡氏病愈 父病愈時有補指示 功賜卹卹即全愈奉命助助元洋十二元  
 元毛春增求子病愈 父病愈時有補指示 功賜卹卹即全愈奉命助助元洋十二元  
 元隱名氏爲弟第元完愿 一無名氏 一對開 一王店眉眉畫畫 一四元 又慕逐日印書為長子授蒙親友賜金本擬捐銀謝將改資移  
 戶各八角省食銀省服樂善 三戶各五角領鄉三角共十戶合洋十元 一浙湖嚴古莊為長子授蒙親友賜金本擬捐銀謝將改資移  
 代爲劉福助折江念四元 山石無名氏由蕭泰厚來足銀十五兩合洋十元 一浙湖嚴古莊為長子授蒙親友賜金本擬捐銀謝將改資移  
 昌號來洋五元 丁象復由旅順口隆順齋來規銀十五兩合洋十元 一浙湖嚴古莊為長子授蒙親友賜金本擬捐銀謝將改資移  
 名五元心餘力絀子還心愿五元 姚徐氏姑婦均為傷寒症求速痊三元 無名氏三元 家角不留名 一江折相捐西道馬氏病痊趙恩由日昇  
 江和信和裕來常德禮堂 無名氏錢十元 文美善堂四元 文隱名氏堂劉名氏敬德興和興潤貴子元 將萬新無名氏 二千文匡富萬二千文 隱名氏  
 記五元 復泰和吳德堂 曾無名氏 乾記朱昌記恒興仁隱名氏堂劉名氏敬德興和興潤貴子元 將萬新無名氏 二千文匡富萬二千文 隱名氏  
 富洋一元 又募鄧肇烜一元 林光祿陳盛科陳茂耀許芳元 周瀚勳周惠光鄭雲性梁子擊馬可益余友長陳和莊陳德錦吳煌南十二戶各五

無名氏四兩無名氏安州同京江永春化韓麟陸主人湯淑舒佳慶癸丑月各一兩  
賑濟平銀一萬兩申合規元一萬另七百三十五兩又六錢四分仙鎮銀瑤居士洋十元○十五日日本神戶日昇昌票號來函所捐架印傳五百名各  
蘇賑平銀四千兩申合規元四千二百九十四兩○山東撫憲張大甲丞協助助賑庫平銀二兩合申規元二千一百九十二兩○本埠洋  
貨公所捐洋一萬一千六百六十元同日本埠巨康莊來領江甯局據陳明府墊募第二批助賑七寶庫平銀五兩合申規元二十五兩○湖  
北公濟益銀號方允符翁所下丁軒翁募園眷四口文興春生鑑片呂典秀三日各錢三十元李太義發莊錢一千文湊國氏錢五十文以上實收英洋十三元○海門成明仁號來器除氏洋五元○各洋  
一元無名氏朱卿梅二月各錢一千元不留名錢五百文感德子吳錢一百元以上實收英洋十三元○廈門相商林爐還洋四元○本埠無名氏銅洋一元○四日共取規元三萬九千二百六十二兩三錢六分五釐英洋九十一兩爐越洋四元  
銅洋二元合值壹拾  
上海北市絲業會館籌賑所施少欽雲收山東江浙賑捐已丑臘月十三至十六日第二千三百十八至念一大清單○山東捐無名氏洋十元○如阜孫奕欽募杞憂人宋愚子虎痴子雙桂書屋無力有人心思補救人涓滴人求二子收放心人八月各一元○江浙捐嘉郡大

張燕卿王少山程希剛吳岳申周振山呂以梅胡經陳吉堂程錫廷程竹坪十五畝各洋二元慎康眾友洋二元鑒芝芳楊是清沈光緒  
輔錢偉士張純青李芹士談美章沈庚生董駿甫沈曉舟姚康衡鍾竹亭江錫山陸錦組朱鶴棠蔡秋亭施正直朱明宗周韻甫李松樞翁綬卿仲化  
二十二畝各洋一元○今來第一批兩全東親友祝儀計五十四份合總數洋一百九十六元先行錄登報章以鳴謝忱籌餉節貲謝筵之費  
洋一百元勸代諸親友建福一併移助斯賑如有世好補祝俟第二批清單寄到再行續登幽室公鑒湖州仁壽書堂姚守梅許誌新正昭神日  
上海四馬路文報局內協賑公所經收江浙山東賑捐已丑十二月中旬清單 ○十三日高易暹所彙解第三批批賑銀九千二百圓

湖廣記善士十一月份捐洋十元○潮郡太平橋隱名氏募無名氏洋二元遂源居士蔣山嶺者不得已人二戶各一元○寶應謙士鍾其  
百八十元又募李益年為先父修福三千五百文大成銓翁成榮祥賢昌英揚南五戶各錢二百文楊直夫馬元茂徐正大復泰得泉劉德  
呂保三周夢平俞鶴琴士梓卿吳春昌姚伯仙十一戶各錢一百文以上實收共洋銀五十元○十四日不華志成信票流來奉天省大惠劉德  
助轉解賑濟平銀七千兩合中規元七百九十九兩○絲業賑所彙解第七批批賑規元一萬兩仁濟堂賑所彙解第二批東賑規元四萬兩  
千兩又解第四批山東代贖款規元一千兩中賑館所彙解第四批批賑規元二千兩○本埠天順祥號就來都門令芸軒會募京兆郡銀五兩

助賑摘要○濟雖無告惟乞援以傍徨惻隱為懷迥扶持而竭用昭布勸諭特懸陳○荊州道憲方勉夫觀察由漢口招商局托和輪船來九千五百元銀五兩批見規銀五十一兩零二分李穎懷為哲嗣玉田入洋奉各處親友賜儀理宜酬謝茲將酒席資修叨代捐求速錢由開泰木行來洋一百元以上和糖行來洋四十元平湖葛士誠壽士保誠慈澤洋一百元平氏保壽為哲嗣求速錢由開泰木行來洋一百元以上和糖行來洋四十元平湖葛士誠壽士保誠慈澤洋一百元平氏保壽為哲嗣功名洋五十元寓京戶部主政呂嘉翁為尊聞病愈完愿○形源莊來京平銀五十兩合規元五十一兩榮記洋一百元均委解法區○坎德德於庭關荷承色笑慶揚芬於庠序事妙栽培協鳳鳴療疾到重蘇○因款與發發救災而悉治羣情功名無不遂如願嗚呼弗期其勝計天可以目下領制艇之恩拜賜而推恩上海北市絲業會館賑賑公所仁慈性素勵祝儀移展一嘗聞十千饋餉艇之因拜賜而推恩四座飛鵲文正為憐貧而罷矣今我湖東石林善長大人仁慈性素勵鴻磐莫造西鄰之福頌與駿發獎開北海之瀾方轉瞬以逢寅六秋遇杖鄉可慶頗竊情於呼癸百金休設席而捐預事解職期滿客與其茲黃髮就筭及時不若握厥蒼生授楫今日爰謀集腋以代稱航免九秋半酒羣持反勞指使侍百歲鶴齡永享共養心香前列白銜銘嘉惠東海有親友程西興吳陰申等公啓○計開祝儀 尤劍泉楊信之兩翁各洋壹元姚守梅張振卿鍾德宗次開達四翁各洋上元羅子三范錫泰何自

百板等交例開釋在道行船是也胡小魚實一百板等實四十下開釋監照出境  
英芝英蘭 ○江蘇藥水廠江八喃末昨至英公堂稟稱事因小火輪船之鐵匠朱寶生置船不顧而去無余另用磁膠至向各  
辛工均扣留半月作實 ○江蘇藥水廠江八喃末昨至英公堂稟稱事因小火輪船之鐵匠朱寶生置船不顧而去無余另用磁膠至向各  
一帮工之八日前小洋東失去腿上一包皮疑係我夥所竊迫令賠償竭力因就歌歌船中存我一人未能照料當與洋東商酌洋東即令他  
將船體攔好而夫旋據昨未供時正潮來衝令開船並非令其人走開是伊誤會蔡太守商之賈嗣領事以朱寶生不應不告而夫手攔攔  
以儆仍下第一號巡捕票日王阿生手携掃帚等物在沈姓門前竊書封我等因年底業已給付謝之不料伊心懷惡塗發於門幸遇捕見疑案風城  
核辦 ○包探陳阿九稟見陳阿三手携蠟燭蠟花毯等物在押店押錢查係在南匯縣境周浦鄉間竊來問官判押至禮拜五偵勘已等風  
肅福稟載縫今阿寶將主顧朱麗生騙做之衣料押洋四元而逃草送呈案質之李阿寶供因貧所致問官判押李十四天仍音道繳押本  
象犯現已移進門十號房內煙店主劉晉長除下排門放在街沿風吹門倒恐傷行人囑令携送不服遂究判首長見是時店內一學徒無知無  
與事相勘破拉問官判罰銀洋一元再釋洋七角○包探張崇懷有樂小仲來吃鹹無錢吵鬧毀失物件計值洋七角送究樂小仲供友人臥陳錦  
與事相勘破拉問官判罰銀洋一元再釋洋七角○包探張崇懷有樂小仲來吃鹹無錢吵鬧毀失物件計值洋七角送究樂小仲供友人臥陳錦

是馬夫皮帶於蔡之智工頭阿順作工時短少皮帶一條問蔡曰：「唐君若何供向來安分調匠在兩名下爲馬夫丁大龍欲謀我業裁職圖捕我包捕打煉洋東查照事現短少皮帶一條問蔡曰：「唐君若何供向來安分調匠在兩名下爲馬夫丁大龍欲謀我業裁職圖捕我包捕打煉洋東查照」

押解少皮帶二條自向工局料理賠償旋據蔡供小的無辜去年押到今日現蒙釋放我之生意須求大老爺命馬夫存林伯給我同課誤明爾無錯處自然生息仍給爾做過謂爾杏林蔡之生意不可辭職斷隨將蔡交顧保去○捕獲率絲賭徒趙長青欺押一昨據母林氏來稟稱我子前在森盛恒茶棧爲茶房已歇二年在蒙紫紙花爲生並與賂元旦日前出外不知何人在賭場舉來我子開賭謂撤拔子牌現在茶棧爲茶房元旦進城向爾拜年賭拘來如何與爾所供堂命帶趙長青供詞如昨問轉問何處母分居外別有不堪之事即此一端爾之爲人可見總之不安本分否則拘在賭場舉來且到堂後尙敢胡說可惡已極供實去賄買錢二百元同時獲爾時說爾正在搖資本係御寶姑念汝母求恩從寬著掌實四十下押候具不再犯賄安分切結並將賄首交出訊究旋據其母具到請將趙長青開釋○貓受風傷一案經辦內曾記昨昨晨葛同轉將竊犯楊寶卿等各犯帶出照原斷枷實開賄收押竊贖之陳二九和賣

1870



茶園  
十日  
周雙林楊吉  
黃月山夏恒  
李月秋夏潤  
想九霄楊雲  
全班文武合演  
打茶坊十  
董平府夜  
長亭照關  
白蛇傳演  
九花洞

周春奎金蘭煊楊吉武  
香天紅楊秀雲何金  
想九青李桂喜周雙林  
小金紅粉菊花何家聲  
夏月潤崔玉樓小玉鵬

善遊牛宮  
七子八婿  
探庄射燈  
茶園十日  
演日李周  
任三少寶  
海廣

生小雙鳳	蕩湖船	取帥印
林菱善珍	小宴	漢陽城
美周劍泉	二雄	兒謝雲奎
子董二雄		
謝雲奎		

小雙鳳周來全周劍  
小連生左月春應凌雲  
周鳳林姜善珍周允全  
三麻子呂小卿董二松  
孫瑞堂王鳳池台

重	演	雄	生	雲	永
全家福	別皇宮	殺十報	定軍山	晴此後	

1